兩個都是粵劇泰斗，都是伶王

兩個都雄霸舞台數十年，各有千秋……

薛覺先與馬師曾

（文摘）　（三）

當時的環球樂，小武是朱次伯，花旦是新丁香耀，小生是鄭錦濤，朱次伯是把粵劇由中州音的戲台官話改爲「廣爽」唱白的第一人，把生，末，淨，小武的名自不同聲，一律改爲「平喉」唱出，是正式用廣東話唱曲，用廣東話唸白和「平喉」的第一人，因而成爲戲行中最紅的角色，他的首本戲有「芙蓉恨」，「墜珠崖」，「賣玉哭靈」和「西施沼吳」等，薛覺先這個「拉扯」，在朱次伯演「賣玉哭靈」，他飾演書僮，在朱次伯演「西施沼吳」，他飾演西施之父，這兩個角色，本來是閒角，無足輕重，因而才會派「拉扯」去做，却是薛覺先在舉手投足間，竟然極能吸引觀衆，能分散觀衆對主角的注意，轉而注意他，也就因而連朱次伯也引起注意了。

四十多年前的戲班，大老倌演戲，常常先由別人瓜代出場，然後到了後來的重頭戲，大老倌才出，朱次伯既看起了薛覺先，便常常以薛覺先來瓜代他，不想就在此時，觀衆不少竟然喜歡看他，并不下於看朱次伯。

那年，薛覺先剛巧喪母，他的母親死後的幾天，朱次伯那晚演「賣玉哭靈」，先由薛覺先瓜代，却是到了「哭靈」這一場重頭戲　朱次伯還未上台，提場人只好叫薛覺先演下去　他唱到了那句「春蠶到死絲還有，臘燭成灰淚未乾」，他的心，想起了母親身亡，竟然淚下，台下看到他演戲演得這樣眞切，認爲他有內心表演，比起了朱次伯還要動人，大家看過後，都說這個「拉扯」太演得好了，此後便人人希望他再有一次代朱次伯演到尾，但却不容易再有這機會。

才不久，朱次伯在一天演完了戲，從戲院步行出馬堤紅船的時候，給人在路上開槍暗殺死去，主角一死，使到環球樂無所措手了，却是正印花旦新丁香耀就主張以薛覺先代朱次伯，做過了這屆班才算。

由「拉扯」突然代了正印來担綱演出，這是史無前例的事情，難得正印花旦肯和他拍演，而且還極力推薦，主張，當時的新丁香耀，在環球樂很有權，

公元一九吉五年
埠雲洪門體育會職員表

正會長　李華英　副黃國富
正議長　簡國安　副林樹振
正書記　李耀樞　副黃振光
正財政　趙榮義　副鄭毓貴
正外交　林伯勝　副梅拱學
正監督　林福侃　副林社康
正國技　鄭炎才　副袁龍有
正瑞獅　盧德基　副曾國雄
核數　鄭炳權　副黃滔
宣傳　林岳鋆　副黃滔
斐配　馬廣溢　副黃栢平
慈善　黃振光　副袁偉楨

公元一九吉五年
雲洪達達權社實業部職員表

總理　簡建平　書記李耀樞
財政　趙榮義　外交王權栢
監督　鄭炯光

董事部：

吳一平　呂定國　黃振光　林伯勝
鄭毓貴　呂頌韶　鄭鴻麟　岑兆英
王華進　林福侃　黃國富　林社康
李華英　林樹振

公元一九吉六年
片市魯別民治黨
達權支社職員表

主委黃光溥　馬歡庭
社長馬明基　司徒德銓
執行委員鄭永錫　李明波　譚沃枝
黃光漢　馬舜恆
祕書李世鰲　譚沃枝
財政陳紹生　鄭永錫
外交馬舜恆　黃光漢
監察林天祥　趙亨
宣傳梁信成　曾自安
慈善馬汝銘　鄭培裕
議長馬炳聰　馬歡年
核數陳權　區耀基

哀謝

先嚴諱榮富字奕儀袁公府君不幸痛於一九七五年九月廿四日晨仙逝積閱享壽七十七歲經於九月三十日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行出殯歸土禮安葬於山旮墓園叨蒙　本埠至孝篤親公所協同辦理其喪事復蒙伯叔兄弟嬸姆親朋戚友世誼惠賜花圈輓儀親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀女袁杏瓊叩謝

宜經驗企枱工

西溫哥華高尙唐西飯館，有意者電話：九二二，一五三三洽商

酒樓生意出賣

唐人街，三千多呎，可坐一百五十位，冷氣機，酒吧，洗碗機，自動滅火器，廚具齊備，如需要樓上可加多二千多呎，有批約，適合開特別菜舘，取價四萬五千首期二萬。244 E. Georgia Street, 有意參觀電約（日）688-9848（夜）874-3585

音佳車學

莊士頓駕駛學校，設有駕駛訓練速成班，包括翻譯筆試及室內25小時及8小時，在路上授課，畢業後並可向政府取獲津貼五十元。額位無多，報名從速，請與莊士頓駕駛學校王志龍君接洽。

校址：六六八二綱街
電話：325-7965
　　324-7025

通用電器行

TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228　24 Hrs. 255-7431

專營各種新舊電爐，霜櫃，洗衣機，及各款收音機，麻雀燈等。兼有名師修理上項多種電器用具，価精價廉。

有大宗廉價地氈出賣

適合住家，辦公室，餐廳及公廣用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毯均備，請華友到來參觀。

Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2280 E. Hastings St, Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

理清　煙囪　煙通　風險　免危

溫哥華　華麗有限公司　整潔服務

電話 253-1850 或 325-4109

平價　專洗地氈
窗門，打蠟，地拔，打臘，洗牆，
清除垃圾

專為住屋招文葯房，餐館，雜貨店，洗衣場，寫字樓，工廠...服務。

S. Sparkle Building Maintenance Ltd.　7206 Stirling Vancouver B.C.

投資良機

①家庭或菓仔店連實業，位在住家區，有兩個睡房居住，地大及生意好，業主退休，開價七萬多。
②三年新寫字樓一座，位在商業地方，入息好，業主離埠急賣。
③三十六年實淨屋，兩個睡房及車庫，近學校及搭車方便，開價四萬多。
④靚新屋用上等材料建築，位於交通方便，近校學及市場，開價七萬多。

Jim Fong 住家－733-4736
公司－321-6881
Block Bros. Realty Ltd.,

裝修

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲儕胞服務。快捷妥當。
電話：八七式、壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

誌里冷氣工程

電器水喉及土庫，大小工程，免費估價
電話：四三七、六五五七　林

二埠兼外賣唐餐館出賣

有意者電話八七四、七一一六洽

菓店連實業出賣

曲骨林區，前舖後居，四睡房，月有八千元生意，有意者電九三六、貳四一七

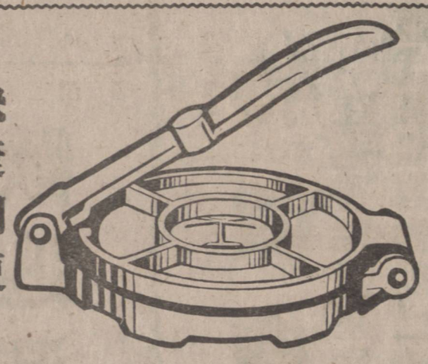
請經驗炒炸鑊厨工

長期職工與散工厨，必須熟悉炒鑊與炸鑊工作。電話 922-1533, 2396 Marine Dr., 西雲高華。

華埠雲高　和明公司

MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

快捷利便
茶樓家庭皆宜置備



新到特製鋼質
蝦餃皮夾
每個七元五毛

唐山商場

Town Trade Centre Ltd.
534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

秋風起兮　進補合時
本號運到各種藥材、補品

一級當歸　每磅　二十元
申級杞子　每磅　十二元
原條防黨　每磅　十二元
原條北芪　每磅　十六元
北京蜂王精　人參精
靈芝蜂王精　北芪精
至寶三鞭精　鹿尾靶精
當歸蜂王精　三蛇胆汁

華高雲大拿加　記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

直接進口
雲南白藥
批發零售　壹律歡迎

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

天津
鴨咀雪梨
大幫上市

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244

唐山土產　各江雜貨
地道藥材　參茸補品
海味咸魚　蜜棗紅棗
罐頭食品　送禮糖菓
瓷器碗碟　家庭用品
男女拖鞋　兒童玩具
補腎佳品；亞拉市架海狗鞭
海狗畢丸

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 MAIN ST.,　684-1377

R R S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案

MANUFACTURERS LIFE
電話六八四．壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮仝啓

加拿大雲華高　司公限有草煙利鏗

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595

各種香煙　煙葉　糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊半個街口
代理

T.P.Y. Travel Service

21 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及
机塲接送。机票另計
地址：片打街東百十一號　電話六八五一至六五六
太平洋旅行社　林國良　陳卿　啓

號安均

ON ON COMPANY LIMITED
438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 681-1025 – 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

遜寒勝地——檀香山
每位壹百零九元